

Belgische Vereniging voor Identificatie en Registratie van honden v.z.w. (B.V.I.R.H.) die op 30 januari 1997 werd opgericht. Met het oog op het uitvoeren van haar opdracht, moet de B.V.I.R.H. aan de bepalingen van het voorgenomen ministerieel besluit voldoen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 2 maart 1998.

K. PINXTEN

belge d'Identification et d'Enregistrement canins a.s.b.l. (A.B.I.E.C.) constituée le 30 janvier 1997. Dans l'exercice de sa mission, l'A.B.I.E.C. est tenue de se conformer aux dispositions de l'arrêté ministériel précité.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 mars 1998.

K. PINXTEN

[98/16070]
3 MAART 1998. — Ministerieel besluit tot aanduiding van vier bijkomende controlediensten bij de grensinspectiepost Antwerpen-Zeehaven te Antwerpen

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1926 houdende inrichtingsreglement van de veeartsenijkundige dienst, inzonderheid artikel 15;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen;

Besluit :

Artikel 1. § 1. Mevr. Veerle Godelieve Paula Peremans, aangenomen dierenarts te Ekeren, wordt aangeduid als controledienstenarts bij de grensinspectiepost Antwerpen-Zeehaven te Antwerpen.

§ 2. Mevr. Godelieve Catharina Jozef Busschots, aangenomen dierenarts te Antwerpen, wordt aangeduid als controledierenarts bij de grensinspectiepost Antwerpen-Zeehaven te Antwerpen.

§ 3. De heer Marc Emiel Marie Vangool, aangenomen dierenarts te Antwerpen, wordt aangeduid als controledierenarts bij de grensinspectiepost Antwerpen-Zeehaven te Antwerpen.

§ 4. De heer Sven Elma Elie Schuermans, aangenomen dierenarts te Berchem, wordt aangeduid als controledierenarts bij de grensinspectiepost Antwerpen-Zeehaven te Antwerpen.

Art. 2. Zij voeren hun opdrachten als controledierenarts uit volgens de instructie hen gegeven door de Veterinaire Diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 1998.

Brussel, 3 maart 1998.

K. PINXTEN

[98/16070]
3 MARS 1998. — Arrêté ministériel désignant quatre vétérinaires de contrôle complémentaires au poste d'inspection frontalier de l'Anvers-Port de mer à Anvers

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et moyennes Entreprises,

Vu la loi de santé animale du 24 mars 1987, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1926 portant le règlement organique du service vétérinaire, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992, relatif à l'organisation des contrôles vétérinaire pour les animaux et certains produits d'origine animale, importés de pays tiers;

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er} Mme Veerle Godelieve Paula Peremans, vétérinaire agréé à Ekeren, est désignée comme vétérinaire de contrôle d'inspection frontalier de l'Anvers-Port de mer à Anvers.

§ 2. Mme Godelieve Catharina Jozef Busschots, vétérinaire agréé à Anvers, est désignée comme vétérinaire de contrôle au poste d'inspection frontalier de l'Anvers-Port de mer à Anvers.

§ 3. M. Marc Emiel Marie Vangool, vétérinaire agréé à Anvers, est désigné comme vétérinaire de contrôle au poste d'inspection frontalier de l'Anvers-Port de mer à Anvers.

§ 4. M. Sven Elma Elie Schuermans, vétérinaire agréé à Berchem, est désigné comme vétérinaire de contrôle au poste d'inspection frontalier de l'Anvers-Port de mer à Anvers.

Art. 2. Ils conduisent leurs missions comme vétérinaire de contrôle en suivant les instructions qui leur sont données par les Services Vétérinaires du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 1998.

Bruxelles, le 3 mars 1998.

K. PINXTEN

[98/16109]
23 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van plichtenleer van het Beroepsinstituut van Boekhouders. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 1998 moeten de volgende wijzigingen worden aangebracht :

In de Nederlandse tekst :

— in de aanhef, in de tweede condiderans, wordt de datum van « 17 mei 1992 » vervangen door « 19 mei 1992 »;

— in artikel 7 worden de woorden « gerechtelijk onderzoek » vervangen door de woorden « gerechtelijke procedure »;

[98/16109]
23 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal portant approbation du code de déontologie de l'Institut professionnel des comptables. — Errata

Au *Moniteur belge* du 29 janvier 1998 doivent être apportées les modifications suivantes :

Au texte néerlandais :

— dans le préambule, deuxième considérant, la date du « 17 mei 1992 » est remplacé par « 19 mei 1992 »;

— à l'article 7, les mots « gerechtelijk onderzoek » sont remplacés par les mots « gerechtelijke procedure »;

— in artikel 23, derde lid worden de woorden « boekhouder » vervangen door de woorden « boekhouder BIB » en worden de woorden « beroepsadres en -adresgegevens » vervangen door de woorden « beroeps- en adresgegevens ».

In de Franse tekst :

- in de aanhef, in de tweede considerans, wordt de datum van « 17 mai 1992 » vervangen door « 19 mai 1992 »;
- in artikel 1 worden de woorden « 7° le comptable IPC » vervangen door de woorden « 8° le comptable IPC »;
- in artikel 23 worden de woorden « le comptable » vervangen door de woorden « le comptable IPC ».

— à l'article 23, troisième alinéa, les mots « boekhouder » sont remplacés par les mots « boekhouder BIB » et les mots « beroepsadres en -adresgegevens » sont remplacés par les mots « beroeps- et adresgegevens ».

Au texte français :

- dans le préambule, deuxième considérant, la date du « 17 mai 1992 » est remplacée par « 19 mai 1992 »;
- à l'article 1^{er}, les mots « 7° le comptable IPC » sont remplacés par les mots « 8° le comptable IPC »;
- à l'article 23, les mots « le comptable » sont remplacés par les mots « le comptable IPC ».

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

[98/22168]

**Raad van Beroep van de Orde der Geneesheren
Benoeming van de Voorzitter, van een gewoon lid
en van twee plaatsvervangende leden**

Bij koninklijk besluit van 1 maart 1998 wordt de heer Degraeve, Emile, eerste voorzitter van het hof van beroep te Gent, benoemd tot voorzitter van de Raad van beroep van de Orde der Geneesheren met het Nederlands als voertaal, ter vervanging van de heer De Smedt, M., overleden, wiens mandaat hij zal voleindigen, wordt Mevr. Van Peteghem, Rita, raadsman bij het hof van Beroep te Gent, benoemd tot gewoon lid van de Raad van beroep van de Orde der geneesheren met het nederlands als voertaal, ter vervanging van de heer De Smedt, M., overleden, wiens mandaat zij zal voleindigen en worden de heer Van Der Eecken, Jean, raadsheer bij het hof van beroep te Brussel en de heer Van Leuven, Lucien, raadsheer bij het hof van beroep te Antwerpen, benoemd tot plaatsvervarend lid van de Raad van beroep van de Orde der geneesheren met het nederlands als voertaal, ter vervanging van Mevr. Van Peteghem, R. en de heer Guffens, J., wiens mandaat zij zullen voleindigen.

Het koninklijk besluit van 24 november 1997 houdende benoeming van een Voorzitter, een gewoon lid en twee plaatsvervangende leden van de Raad van Beroep van de Orde der Geneesheren wordt ingetrokken.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 februari 1998.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

[98/22168]

**Conseil d'appel de l'Ordre des médecins
Nomination du Président, d'un membre-effectif
et deux membres suppléants**

Par arrêté royal du 1^{er} mars 1998, M. Degraeve, Emile, premier président à la cour d'appel de Gand, est nommé comme président du conseil d'appel de l'Ordre des Médecins d'expression néerlandaise, en remplacement de M. De Smedt, M., décédé, dont il achèvera le mandat, Mme Van Peteghem, Rita, conseiller à la cour d'appel de Gand, est nommée comme membre effectif du Conseil d'appel de l'Ordre des Médecins d'expression néerlandaise, en remplacement de M. De Smedt, M., décédé, dont elle achèvera le mandat et M. Van Der Eecken, Jean, conseiller à la cour d'appel de Bruxelles et M. Van Leuven, Lucien, conseiller à la cour d'appel d'Anvers, sont nommés comme membre suppléant du Conseil d'appel de l'Ordre des Médecins d'expression néerlandaise, en remplacement de Mme Van Peteghem, R. et M. Guffens, J., dont ils achèveront les mandats.

L'arrêté royal du 24 novembre 1997 nommant le Président, un membre effectif et deux membres suppléants du Conseil d'Appel de l'Ordre des Médecins est rapporté.

Le présent arrêté produit ces effets le 14 février 1998.

**Raad van Beroep van de Orde der Geneesheren
Benoeming van de Voorzitters en de verslaggevers**

[98/22167]

Bij koninklijk besluit van 1 maart 1998, worden benoemd in de Raad van Beroep met het Frans als voertaal als voorzitter-verslaggever : de heer L. Drion, kamervoorzitter in het hof van beroep te Luik, ter vervanging van de heer J. Kleinermann de Lance, ontslagen, wiens mandaat hij zal voleindigen en als verslaggevers de heer Y. Thiry, emeritus kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel, de heer C. Yserentant, kamervoorzitter in het hof van beroep te Luik, de heer M. Heilier, kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel en de heer Joachim, Michel, kamervoorzitter van de raad van Beroep van Luik en in de Raad van Beroep met het Nederlands als voertaal als voorzitter-verslaggever : de heer E. Degraeve, kamervoorzitter in het hof van beroep te Gent, ter vervanging van de heer M. De Smedt, overleden, wiens mandaat hij zal voleindigen en als verslaggevers : de heer J. Lebeer, emeritus kamervoorzitter in het hof van beroep te Antwerpen, de heer D. DE Buck, emeritus kamervoorzitter in het hof van beroep te Gent, de heer P. De Vos, ere-kamervoorzitter in het hof van beroep te Gent en Mevr. Van Peteghem, Rita, raadsman van hof van beroep te Gent.

Het koninklijk besluit van 16 juli 1997 houdende benoeming van de voorzitters en de verslaggevers van de Raden van Beroep van de Orde der Geneesheren wordt ingetrokken.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 november 1997.

**Conseil d'appel de l'Ordre des médecins
Nomination des présidents et les rapporteurs**

[98/22167]

Par arrêté royal du 1^{er} mars 1998, sont nommés aux Conseils d'appel utilisant la langue française, en qualité de président-rapporteur : M. L. Drion, président de chambre à la cour d'appel de Liège, en remplacement de M. J. Kleinermann de Lance, président démissionnaire, dont il achèvera le mandat et en qualité de rapporteurs : M. Y. Thiry, président émérite à la cour d'appel de Bruxelles, M. C. Yserentant, président de chambre à la cour d'appel de Liège, M. M. Heilier, président de chambre à la cour d'appel de Bruxelles et M. Joachim, Michel, président de chambre à la cour d'appel de Liège et aux Conseil d'appel utilisant la langue néerlandaise en qualité de président-rapporteur : M. E. Degraeve, président de chambre à la cour d'appel de Gand, en remplacement de M. M. De Smedt, décédé, dont il achèvera le mandat et en qualité de rapporteurs : M. J. Lebeer, président de chambre émérite à la cour d'appel d'Anvers, M. D. De Buck, président de chambre à la cour d'appel de Gand, M. P. De Vos, président de chambre honoraire à la cour d'appel de Gand et Mme Van Peteghem, Rita, conseiller à la cour d'appel de Gand.

L'arrêté royal du 16 juillet 1997 nommant les présidents et les rapporteurs des Conseils d'Appel de l'Ordre des Médecins est rapporté.

Le présent arrêté produit ses effets le 10 novembre 1997.